

La Paracha de Ki Tissa

Dans la paracha de cette semaine, il est écrit (verset 7 – chapitre 32).

« וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל מֹשֶׁה לֵּךְ רֵד ... »

« Hachem parla à Moché : « Va, descends »

Et la Guémara dans le traité Bérakhot (32 :) de rapporter à propos de ce verset : « lorsque les Bnéi Israël commirent la faute du veau d'or, Hachem déclara à Moché : « vas, descends de ta grandeur (לךְ רֵד מִגְדוּלְתֶךָ).

Et le rav Yéhonathan Eïbeshitz d'expliquer cette Guémara de la manière suivante : les décisionnaires écrivent (voir le choul'hane Aroukh dans le 'hochene michpat, simane 61, Saïf 7) qu'il est impératif de bien mettre le Daguech (de bien mettre l'accent) lorsqu'on prononce la lettre « Dalète » composant le mot « אָחַד » figurant dans le premier verset du « שמע ישראל ».

De plus, un sofer doit écrire la lettre « Dalète » du mot « אָחַד » du « שמע ישראל » en Kétav gadol (c'est-à-dire plus grand que toutes les autres lettres constituant les 3 paragraphes du « שמע ישראל »).

La raison à cela (à ces halakhotes) étant de ne pas , à D.. ne plaise, faire l'erreur et remplacer le terme « אָחַד » (impliquant qu'Hachem est unique, nous n'avons que lui comme D...) en « אֲחֵר » (impliquant, חס ושלום , qu'il y aurait un « autre » D. qu'Hachem à vénérer).

D'autre part, lorsqu'un Sofer écrit le verset « לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל אֲחֵר » il doit écrire la lettre « Reich » du mot « אֲחֵר » en Kétav gadol de manière à ne pas se tromper et lire « אָחַד », « חס ושלום » (qui nous amènerait alors à lire : « tu ne te prosterner pas devant un D. unique ») au lieu de « אֲחֵר » (« tu ne te prosterner pas devant un autre D. »)

Voir à ce sujet le aboudraham sur les lois de la lecture du Chéma.

A la lumière des propos précités on peut alors éclaircir et expliquer les paroles de notre Guémara dans le traité Bérakhot (32 :) : « Lorsque les bnéi Israël commirent la faute du veau d'or, et transformèrent par cela l'expression « אֵל אָחַד » (impliquant notre devoir de n'écouter et de nous soumettre qu'à Hachem, en « אֵל אֲחֵר » (en vouant un culte au veau d'or חס ושלום), Hachem déclara à son serviteur Moché : « לךְ רֵד מִגְדוּלְתֶךָ » « va, descends (de ta grandeur) du fait que le Bnéi Israël adoptèrent un « אֵל אֲחֵר » au lieu d'un « אֵל אָחַד » (voilà pourquoi Hachem rajouta le terme « רֵד » qui est composé de la lettre « Reich » de « אֲחֵר » et « Dalète » de « אָחַד », impliquant ainsi la descente spirituelle de son peuple, entraînant Moché à perdre de sa grandeur).

Midrach Yehonathan